

BBDCLE

Battery Backup for CLE Luminaires | Batterie-Backup für CLE-Leuchten |
Batterie de secours pour luminaires CLE | Respaldo de batería para luminarias CLE

GETTING STARTED | EINSTIEG |
COMMENCER | EMPEZANDO

OVERVIEW ÜBERBLICK APERÇU VISIÓN GENERAL

The **BBDCLE** is an optional Emergency Battery Backup suitable for CLE Luminaires. The BBDCLE is EN 50172 and UL924 compliant and provides illumination during power outages and automated life-safety testing with SiteWorx. For more information on product specifications and lighting tools visit digitallumens.com.

Das **BBDCLE** ist ein optionales Notbatterie-Backup, das für CLE-Leuchten geeignet ist. Das BBDCLE ist EN 50172- und UL924-konform und bietet Beleuchtung bei Stromausfällen und automatisierte Lebenssicherheitstests mit SiteWorx. Produktspezifikationen und Lichtwerkzeugen finden Sie unter digitallumens.com.

Le **BBDCLE** est une batterie de secours d'urgence en option adaptée aux luminaires CLE. Le BBDCLE est conforme aux normes EN 50172 et UL924 et fournit un éclairage pendant les pannes de courant et des tests automatisés de sécurité des personnes avec SiteWorx. Pour plus d'informations sur les spécifications des produits et les outils d'éclairage, visitez digitallumens.com.

El **BBDCLE** es una batería de respaldo de emergencia opcional adecuada para luminarias CLE. El BBDCLE cumple con las normas EN 50172 y UL924 y proporciona iluminación durante cortes de energía y pruebas automatizadas de seguridad humana con SiteWorx. Para obtener más información sobre las especificaciones del producto y las herramientas de iluminación, visite digitallumens.com.



BBDACLE

PRODUCT SAFETY | PRODUKTSICHERHEIT | SÉCURITÉ DES PRODUITS | SEGURIDAD DEL PRODUCTO

READ THESE INSTRUCTIONS BEFORE USING THE PRODUCT LESEN SIE DIESE ANWEISUNGEN BEVOR SIE DIESES PRODUKT VERWENDEN LIRE CES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CE PRODUIT LEA ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO

When using electrical equipment, basic safety precautions should always be followed, including the following:

- ⚠ The BBDACLE should be powered down when a BBDACLE is removed or replaced.
- ⚠ To avoid risk of electrical shock, disconnect light luminaire power before connecting BBDACLE hardware.
- ⚠ BBDACLE battery backup hardware must be repaired/replaced by a person familiar with the construction and operation of the product and the hazards involved.
- ⚠ Do not use outdoors. Do not mount near gas or electrical heaters and do not use luminaire or BBDACLE hardware if the housing is damaged.
- ⚠ Equipment should be mounted in locations and at heights where it will not be subjected to tampering by unauthorized personnel. Do not use this equipment for other than its intended use.
- ⚠ BBDACLE battery backup hardware must be installed in accordance with the applicable installation code by a person familiar with the construction and operation of the product and the hazards involved.
- ⚠ The use of accessory equipment not recommended by the manufacturer may cause an unsafe condition.
- ⚠ Do not use this equipment for other than its intended use. Do not apply paint, lubricants, or other coatings to the BBDACLE housing.
- ⚠ The battery is non-replaceable.
- ⚠ Replace BBDACLE hardware when light luminaire no longer runs for required backup time. Contact a Digital Lumens representative for RMA procedure.

Bei der Verwendung elektrischer Geräte sollten immer grundlegende Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden, einschließlich der folgenden:

- ⚠ Das BBDACLE sollte ausgeschaltet werden, wenn ein BBDACLE entfernt oder ersetzt wird.
- ⚠ Um das Risiko eines Stromschlags zu vermeiden, trennen Sie die Stromversorgung der Leuchte, bevor Sie die BBDACLE-Hardware anschließen.
- ⚠ BBDACLE Batterie-Backup-Hardware muss von einer Person repariert/ausgetauscht werden, die mit der Konstruktion und dem Betrieb des Produkts und den damit verbundenen Gefahren vertraut ist.
- ⚠ Nicht im Freien verwenden. Nicht in der Nähe von Gas oder Strom montieren Heizgeräte und verwenden Sie keine Leuchte oder BBDACLE-Hardware, wenn das Gehäuse beschädigt ist.
- ⚠ Die Ausrüstung sollte an Orten und in Höhen montiert werden, wo sie nicht von unbefugtem Personal manipuliert werden kann. Verwenden Sie dieses Gerät nicht für einen anderen als den vorgesehenen Zweck.
- ⚠ BBDACLE-Batterie-Backup-Hardware muss gemäß den geltenden Installationsvorschriften von einer Person installiert werden, die mit der Konstruktion und dem Betrieb des Produkts und den damit verbundenen Gefahren vertraut ist.
- ⚠ Die Verwendung von Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen wird, kann einen unsicheren Zustand verursachen.
- ⚠ Verwenden Sie dieses Gerät nicht für einen anderen als den vorgesehenen Zweck. Tragen Sie keine Farbe, Schmiermittel oder andere Beschichtungen auf den auf BBDACLE-Gehäuse.
- ⚠ Der Akku ist nicht austauschbar.
- ⚠ Ersetzen Sie die BBDACLE-Hardware, wenn die Leuchte nicht mehr für die erforderliche Backup-Zeit läuft. Wenden Sie sich für das RMA-Verfahren an einen Vertreter von Digital Lumens.

Lors de l'utilisation d'équipements électriques, des précautions de sécurité de base doivent toujours être suivies, notamment les suivantes:

- ⚠ Le BBDACLE doit être mis hors tension lorsqu'un BBDACLE est retiré ou remplacé.
- ⚠ Pour éviter tout risque de choc électrique, débranchez l'alimentation du luminaire avant de connecter le matériel BBDACLE.
- ⚠ Le matériel de sauvegarde de la batterie BBDACLE doit être réparé/remplacé par une personne familiarisée avec la construction et le fonctionnement du produit et les risques encourus.
- ⚠ No lo use al aire libre. No lo monte cerca de gas o electricidad calefactores y no utilice la luminaria o el hardware BBDACLE si la carcasa está dañada.
- ⚠ L'équipement doit être monté dans des endroits et à des hauteurs où il ne sera pas soumis à des manipulations par du personnel non autorisé. N'utilisez pas cet équipement à d'autres fins que celles auxquelles il est destiné.
- ⚠ Le matériel de batterie de secours BBDACLE doit être installé conformément au code d'installation applicable par une personne familière avec la construction et le fonctionnement du produit et les risques encourus.
- ⚠ L'utilisation d'équipements accessoires non recommandés par le fabricant peut entraîner une situation dangereuse.
- ⚠ N'utilisez pas cet équipement à d'autres fins que celles auxquelles il est destiné. N'appliquez pas de peinture, de lubrifiants ou d'autres revêtements sur Logement BBDACLE.
- ⚠ La batterie est non remplaçable.
- ⚠ Remplacez le matériel BBDACLE lorsque le luminaire ne fonctionne plus pendant le temps de sauvegarde requis. Contactez un représentant Digital Lumens pour la procédure RMA.

Al usar equipos eléctricos, siempre se deben seguir las precauciones básicas de seguridad, incluidas las siguientes:

- ⚠ El BBDACLE debe apagarse cuando se quita o reemplaza un BBDACLE.
- ⚠ Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, desconecte la alimentación de la luminaria antes de conectar el hardware BBDACLE.
- ⚠ El hardware de respaldo de la batería BBDACLE debe ser reparado/reemplazado por una persona familiarizada con la construcción y operación del producto y los peligros involucrados.
- ⚠ No lo use al aire libre. No lo monte cerca de gas o electricidad calefactores y no utilice la luminaria o el hardware BBDACLE si la carcasa está dañada.
- ⚠ El equipo debe montarse en lugares y en alturas donde no esté sujeto a manipulación por parte de personal no autorizado. No utilice este equipo para otro uso que no sea el previsto.
- ⚠ El hardware de respaldo de batería BBDACLE debe ser instalado de acuerdo con el código de instalación aplicable por una persona familiarizada con la construcción y operación del producto y los peligros involucrados.
- ⚠ El uso de equipos accesorios no recomendados por el fabricante puede causar una condición insegura.
- ⚠ No utilice este equipo para otro uso que no sea el previsto. No aplique pintura, lubricantes u otros revestimientos al Carcasa BBDACLE.
- ⚠ La batería no es reemplazable.
- ⚠ Reemplace el hardware BBDACLE cuando la luminaria ya no funcione durante el tiempo de respaldo requerido. Póngase en contacto con un representante de Digital Lumens para el procedimiento de RMA.

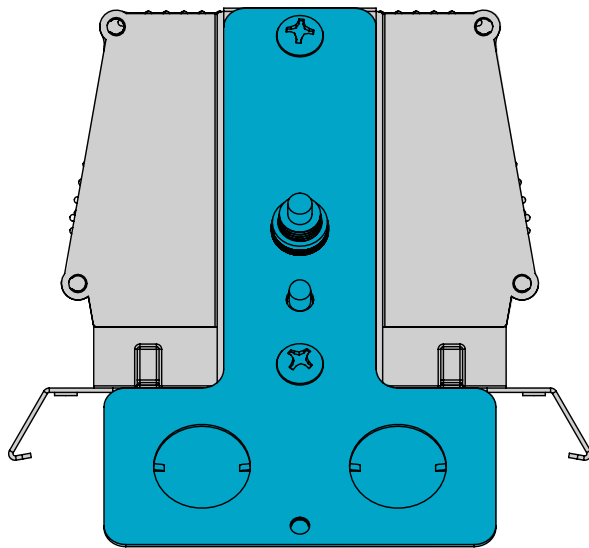
**SAVE THESE INSTRUCTIONS. | ANLEITUNG AUFBEWAHREN.
CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS. | GUARDA ESTAS INSTRUCCIONES.**

BBDCLE

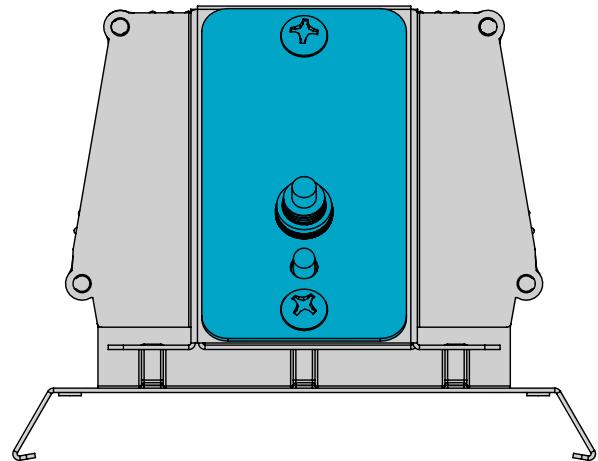
STEP 1 | SCHRITT 1 | ÉTAPE 1 | PASO 1

**VERIFY MODEL
MODELL ÜBERPRÜFEN
VÉRIFIER LE MODÈLE
VERIFICAR MODELO**

BBDCLE-B1/D1/F1/H1



BBDCLE-N1



Verify the BBDCLE model (BBDCLE-x1) is compatible with the CLE luminaire model (CLE-x2). All CLE luminaires are compatible EXCEPT those ending in -840 or -850.

Stellen Sie sicher, dass das BBDCLE-Modell (BBDCLE-x1) mit dem CLE-Leuchtenmodell (CLE-x2) kompatibel ist. Alle CLE-Leuchten sind kompatibel, AUSSER denen, die auf -840 oder -850 enden.

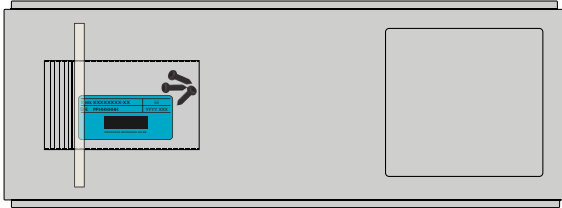
Vérifiez que le modèle BBDCLE (BBDCLE-x1) est compatible avec le modèle de luminaire CLE (CLE-x2). Tous les luminaires CLE sont compatibles SAUF ceux se terminant par -840 ou -850.

Verifique que el modelo BBDCLE (BBDCLE-x1) sea compatible con el modelo de luminaria CLE (CLE-x2). Todas las luminarias CLE son compatibles EXCEPTO las terminadas en -840 o -850.

BBDCLE

STEP 2 | SCHRITT 2 | ÉTAPE 2 | PASO 2

SERIAL NUMBER LABELS SERIENNUMMERN-ETIKETTEN ÉTIQUETTES DE NUMÉRO DE SÉRIE ETIQUETAS DE NÚMERO DE SERIE



1		8	
2		9	
3		10	
4		11	
5		12	
6		13	
7		14	

Example of an Excel spreadsheet sticker book file.
Beispiel einer Excel-Tabellen-Aufkleberbuchdatei.
Exemple de fichier de livre d'autocollants de feuille de calcul Excel.
Ejemplo de un archivo de libro de pegatinas de hoja de cálculo de Excel.

Detach the plastic bag from battery. Open the bag and remove the serial number label. Track the label using the preferred serial number sticker tracking process (eg. sticker book).

Note: For more information contact your Digital Lumens Representative.

Lösen Sie die Plastiktüte von der Batterie. Öffnen Sie die Tüte und entfernen Sie das Etikett mit der Seriennummer. Verfolgen Sie das Etikett mithilfe des bevorzugten Verfolgungsprozesses für Seriennummernaufkleber (z. B. Aufkleberbuch).

Hinweis: Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Digital Lumens-Vertreter.

Détachez le sac en plastique de la batterie. Ouvrez le sac et retirez l'étiquette du numéro de série. Suivez l'étiquette en utilisant le processus de suivi d'autocollant de numéro de série préféré (par exemple, un livre d'autocollants).

Remarque: Pour plus d'informations contactez votre Représentant Digital Lumens.

Separate the bolsa de plástico de la batería. Abra la bolsa y retire la etiqueta del número de serie. Realice un seguimiento de la etiqueta utilizando el proceso de seguimiento de calcomanías con número de serie preferido (p. ej., libro de calcomanías).

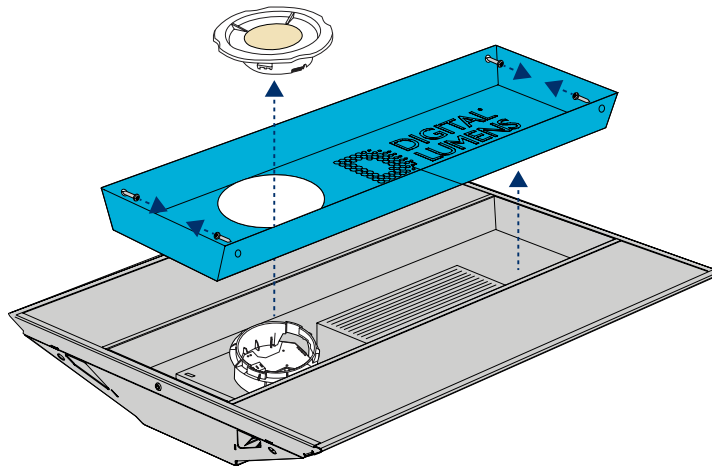
Nota: Para más información póngase en contacto con su Representante de Digital Lumens.

BBDCLE

STEP 3 | SCHRITT 3 | ÉTAPE 3 | PASO 3

BBDCLE-B1/D1/F1/H1 INSTALLATION BBDCLE-B1/D1/F1/H1 INSTALLATION INSTALLATION DU BBDCLE-B1/D1/F1/H1 INSTALACIÓN BBDCLE-B1/D1/F1/H1

Proceed to Step 4 if you are not using BBDCLE-B1/D1/F1/H1.
Fahren Sie mit Schritt 4 fort, wenn Sie BBDCLE-B1/D1/F1/H1 nicht verwenden.
Passez à l'étape 4 si vous n'utilisez pas BBDCLE-B1/D1/F1/H1.
Continúe con el Paso 4 si no está utilizando BBDCLE-B1/D1/F1/H1.



Make sure the **POWER** is turned **OFF** before installing the BBDCLE. Remove the Lightelligence Module, the PMU screws, and PMU panel from the CLE.

Notes: The maximum/minimum external diameter of the supply cable must be 6 to 11.4 mm (0.24 to 0.45 inches). Torque gland for 2.5 Nm is 6 to 7 mm (0.24 to 0.27 inches) diameter and 3.25 Nm is 7 to 11.4 mm (0.27 to 0.45 inches) diameter. The nominal cross sectional area for the conductors of the supply cable shall not be less than 0.75 mm² (0.03 inch²).

Stellen Sie sicher, dass der **STROM AUSGESCHALTET** ist, bevor Sie das BBDCLE installieren. Entfernen Sie das Lightelligence-Modul, die PMU-Schrauben und die PMU-Platte vom CLE.

Hinweise: Der maximale/minimale Außendurchmesser des Versorgungskabels muss 6 bis 11.4 mm (0.24 bis 0.45 inches) betragen. Die Drehmomentverschraubung für 2.5 Nm hat einen Durchmesser von 6 bis 7 mm (0.24 bis 0.27 inches) und für 3.25 Nm einen Durchmesser von 7 bis 11.4 mm (0.27 bis 0.45 inches) Durchmesser. Der Nennquerschnitt der Leiter des Versorgungskabels darf nicht kleiner als 0.75 mm² (0.03 inch²).

Assurez-vous que **L'ALIMENTATION** est **ÉTEINTE** avant d'installer le BBDCLE. Retirez le module Lightelligence, les vis PMU et le panneau PMU du CLE.

Remarques: Le diamètre extérieur maximum/minimum du câble d'alimentation doit être de 6 à 11.4 mm (0.24 à 0.45 inches). Le presse-étoupe de couple pour 2.5 Nm est de 6 à 7 mm (0.24 à 0.27 inches) de diamètre et 3.25 Nm est 7 à 11.4 mm (0.27 à 0.45 inches) de diamètre. La section nominale des conducteurs du câble d'alimentation ne doit pas être inférieure à 0.75 mm² (0.03 inch²).

Asegúrese de que la **ALIMENTACIÓN** esté **APAGADA** antes de instalar el BBDCLE. Retire el módulo Lightelligence, los tornillos de la PMU y el panel de la PMU del CLE.

Notas: El diámetro exterior máximo/mínimo del cable de alimentación debe ser de 6 a 11.4 mm (0.24 a 0.45 inches). El casquillo de torsión para 2.5 Nm es de 6 a 7 mm (0.24 a 0.27 inches) de diámetro y 3.25 Nm es 7 a 11.4 mm (0.27 a 0.45 inches) de diámetro. El área nominal de la sección transversal de los conductores del cable de alimentación no debe ser inferior a 0.75 mm² (0.03 inch²).

BBDCLE

STEP 3A | SCHRITT 3A | ÉTAPE 3A | PASO 3A

INSTALL CONNECTORS TO LED DRIVER WIRES ANSCHLÜSSE AN LED-TREIBERKABEL INSTALLIEREN INSTALLER LES CONNECTEURS SUR LES FILS DU DRIVER LED INSTALE LOS CONECTORES A LOS CABLES DEL CONTROLADOR DE LED

BBDCLE-B1/D1/F1

Cut blue and red LED driver wires and install (4x) WAGO® two-position splicing connectors (not provided).

Schneiden Sie die blauen und roten LED-Treiberkabel ab und installieren Sie sie (4x) WAGO®-Spleißverbinder mit zwei Positionen (nicht im Lieferumfang enthalten).

Coupez les fils du pilote LED bleu et rouge et installez (4x) connecteurs d'épissure à deux positions WAGO® (non fournis).

Corte los cables del controlador LED azul y rojo e instáuelos (4x) conectores de empalme de dos posiciones WAGO® (no incluidos).

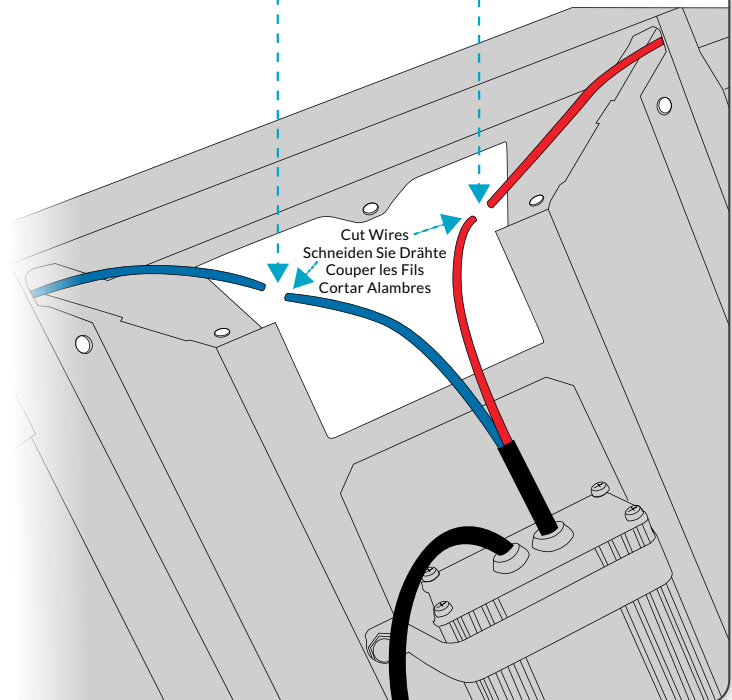
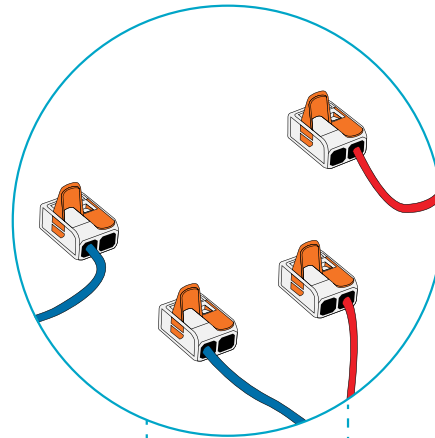
BBDCLE-H1

Free the blue and red wires coming from the ballast side by releasing them from the existing three-position WAGO® connectors, then add (2x) two-position WAGO® splicing connectors to the now free wires.

Lösen Sie die blaue und rote Ader, die von der Ballastseite kommen, indem Sie sie von den vorhandenen dreipoligen WAGO®-Verbindern lösen, und fügen Sie dann (2x) zweipolige WAGO®-Spleißverbinder zu den jetzt freien Adern hinzu.

Libérez les fils bleu et rouge provenant du côté du ballast en les libérant des connecteurs WAGO® à trois positions existants, puis ajoutez (2x) connecteurs d'épissure WAGO® à deux positions aux fils désormais libres.

Libere los cables azul y rojo que vienen del lado del balasto soltándolos de los conectores WAGO® de tres posiciones existentes, luego agregue (2x) conectores de empalme WAGO® de dos posiciones a los cables ahora libres.



BBDCLE

STEP 3B | SCHRITT 3B | ÉTAPE 3B | PASO 3B

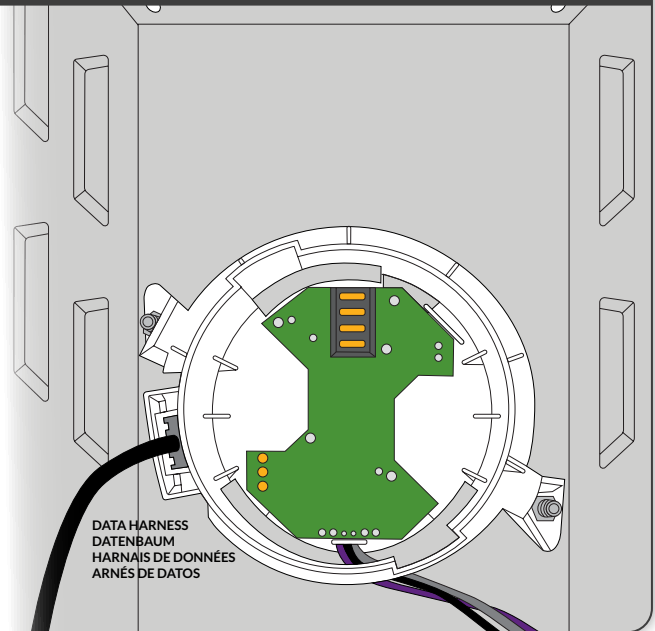
CONNECT DATA HARNESS DATENKABEL ANSCHLIESSEN CONNECTER LE HARNAIS DE DONNÉES CONECTAR EL MAZO DE DATOS

Insert BBDCLE wires through the knockout so they are inside the CLE PMU compartment. Connect the isolated data harness.

Führen Sie die BBDCLE-Drähte durch die Aussparung ein, sodass sie sich im CLE PMU-Fach befinden. Schließen Sie den isolierten Datenkabelbaum an.

Insérez les fils BBDCLE à travers la découpe afin qu'ils soient à l'intérieur du compartiment CLE PMU. Connectez le faisceau de données isolé.

Inserte los cables BBDCLE a través del orificio ciego para que queden dentro del compartimiento CLE PMU. Conecte el arnés de datos aislado.



BBDACLE

STEP 3C | SCHRITT 3C | ÉTAPE 3C | PASO 3C

BBDACLE-B1/D1/F1 ELECTRICAL CONNECTIONS BBDACLE-B1/D1/F1 ELEKTRISCHE ANSCHLÜSSE RACCORDEMENTS ÉLECTRIQUES BBDACLE-B1/D1/F1 CONEXIONES ELÉCTRICAS BBDACLE-B1/D1/F1

Make **AC Power** connections to the existing three-position WAGO® splicing connectors (not included).

Make **LED Power** connections (blue-red pair) to the applicable two-position WAGO® splicing connectors installed in Step 2A (ballast side).

Make BBDACLE **LED Output** connections (orange-white pair) to the remaining two-position WAGO® splicing connectors installed in Step 2A.

Stellen Sie **AC-Stromanschlüsse** an den vorhandenen dreipoligen WAGO®-Spleißverbindern her (nicht im Lieferumfang enthalten).

Stellen Sie **LED-Stromanschlüsse** (blau-rotes Paar) an den entsprechenden zweipoligen WAGO®-Spleißverbindern her, die in Schritt 2A (Ballastseite) installiert wurden.

Stellen Sie BBDACLE-**LED-Ausgangsverbindungen** (orange-weißes Paar) zu den verbleibenden zweipoligen WAGO®-Spleißverbindern her, die in Schritt 2A installiert wurden.

Effectuez les connexions **d'alimentation AC** aux connecteurs d'épissure WAGO® à trois positions existants (non inclus).

Effectuez les connexions **d'alimentation LED** (paire bleu-rouge) aux connecteurs d'épissure WAGO® à deux positions applicables installés à l'étape 2A (côté ballast).

Effectuez les connexions de **sortie LED** BBDACLE (paire orange-blanc) aux connecteurs d'épissure WAGO® à deux positions restants installés à l'étape 2A.

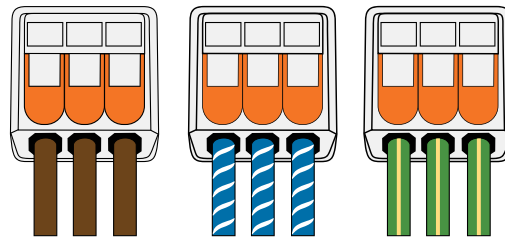
Realice las conexiones de **alimentación de AC** a los conectores de empalme WAGO® de tres posiciones existentes (no incluidos).

Realice las conexiones de **alimentación LED** (par azul-rojo) a los conectores de empalme WAGO® de dos posiciones correspondientes instalados en el paso 2A (lado del balasto).

Realice las conexiones de **salida de LED** BBDACLE (par naranja-blanco) a los conectores de empalme WAGO® de dos posiciones restantes instalados en el Paso 2A.

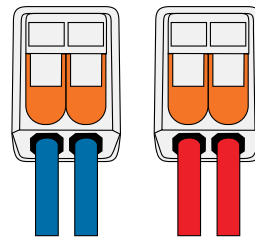
AC Power/Wechselstrom/ Puissance CA/Alimentación de CA

LINE/LINIE/ LIGNE/LÍNEA	NEUTRAL/NEUTRAL/ NEUTRE/NEUTRAL	GROUND/BODEN/ SOL/SUELO
• Brown/Braun/ Marron/Marrón	• Blue/White / Blau/Weiss / Bleu/Blanc / Azul/Blanco	• Green/Yellow / Grün/Gelb / Vert/Jaune / Verde/Amarillo
• Brown/Braun/ Marron/Marrón	• Blue/White / Blau/Weiss / Bleu/Blanc / Azul/Blanco	• Green/Yellow / Grün/Gelb / Vert/Jaune / Verde/Amarillo
• Brown/Braun/ Marron/Marrón	• Blue/White / Blau/Weiss / Bleu/Blanc / Azul/Blanco	• Green/Yellow / Grün/Gelb / Vert/Jaune / Verde/Amarillo



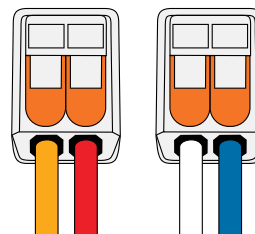
LED Power (Ballast Side) LED-Leistung (Vorschaltgerät) Puissance LED (côté ballast) LED de potencia (lado del balasto)

Blue to Blue (with WAGO®)	Red to Red (with WAGO®)
Blau bis Blau (mit WAGO®)	Rot zu Rot (mit WAGO®)
Bleu au Bleu (avec WAGO®)	Rouge au Rouge (avec WAGO®)
Azul a Azul (con WAGO®)	Roja a Roja (con WAGO®)



Battery to LED Output Batterie an LED-Ausgang Batterie à la sortie LED Bateria a salida LED

Orange to Red (with WAGO®)	White to Blue (with WAGO®)
Orange bis Rot (mit WAGO®)	Weiß zu Blau (mit WAGO®)
Orange au Rouge (avec WAGO®)	Blanc au Bleu (avec WAGO®)
Naranja a Roja (con WAGO®)	Blanco a Azul (con WAGO®)



BBDACLE

STEP 3D | SCHRITT 3D | ÉTAPE 3D | PASO 3D

BBDACLE-H1 ELECTRICAL CONNECTIONS BBDACLE-H1 ELEKTRISCHE ANSCHLÜSSE RACCORDEMENTS ÉLECTRIQUES BBDACLE-H1 CONEXIONES ELÉCTRICAS BBDACLE-H1

Make **AC Power** connections to the existing three-position WAGO® splicing connectors (not included).

Make **LED Power** connections (blue-red pair) to the applicable two-position WAGO® splicing connectors installed in Step 2A (ballast side).

Make BBDACLE **LED Output** connections (white-orange pair) to the remaining three-position WAGO® splicing connectors.

Stellen Sie **AC-Stromanschlüsse** an den vorhandenen dreipoligen WAGO®-Spleißverbindern her (nicht im Lieferumfang enthalten).

Stellen Sie **LED-Stromanschlüsse** (blau-rotes Paar) an den entsprechenden zweipoligen WAGO®-Spleißverbindern her, die in Schritt 2A (Ballastseite) installiert wurden.

Stellen Sie BBDACLE-**LED-Ausgangsverbindungen** (orange-weißes Paar) an den verbleibenden dreipoligen WAGO®-Spleißverbindern her.

Effectuez les connexions **d'alimentation AC** aux connecteurs d'épissure WAGO® à trois positions existants (non inclus).

Effectuez les connexions **d'alimentation LED** (paire bleu-rouge) aux connecteurs d'épissure WAGO® à deux positions applicables installés à l'étape 2A (côté ballast).

Effectuez les connexions de **sortie LED** BBDACLE (paire orange-blanc) aux autres connecteurs d'épissure WAGO® à trois positions.

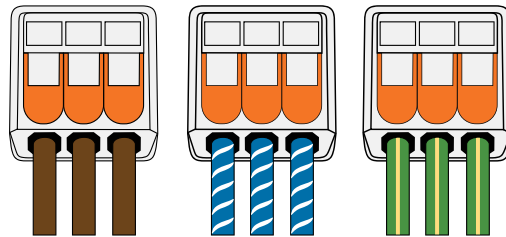
Realice las conexiones de **alimentación de AC** a los conectores de empalme WAGO® de tres posiciones existentes (no incluidos).

Realice las conexiones de **alimentación LED** (par azul-rojo) a los conectores de empalme WAGO® de dos posiciones correspondientes instalados en el paso 2A (lado del balasto).

Realice las conexiones de **salida de LED** BBDACLE (par naranja-blanco) al resto Conectores de empalme WAGO® de tres posiciones.

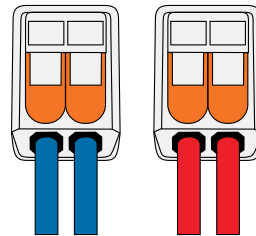
AC Power/Wechselstrom/ Puissance CA/Alimentación de CA

LINE/LINIE/ LIGNE/LÍNEA	NEUTRAL/NEUTRAL/ NEUTRE/NEUTRAL	GROUND/BODEN/ SOL/SUELO
• Brown/Braun/ Marron/Marrón	• Blue/White / Blau/Weiss / Bleu/Blanc / Azul/Blanco	• Green/Yellow / Grün/Gelb / Vert/Jaune / Verde/Amarillo
• Brown/Braun/ Marron/Marrón	• Blue/White / Blau/Weiss / Bleu/Blanc / Azul/Blanco	• Green/Yellow / Grün/Gelb / Vert/Jaune / Verde/Amarillo
• Brown/Braun/ Marron/Marrón	• Blue/White / Blau/Weiss / Bleu/Blanc / Azul/Blanco	• Green/Yellow / Grün/Gelb / Vert/Jaune / Verde/Amarillo



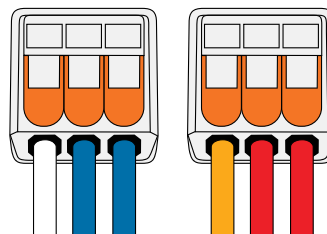
LED Power (Ballast Side) LED-Leistung (Vorschaltgerät) Puissance LED (côté ballast) LED de potencia (lado del balasto)

Blue to Blue (with WAGO®)	Red to Red (with WAGO®)
Blau bis Blau (mit WAGO®)	Rot zu Rot (mit WAGO®)
Bleu au Bleu (avec WAGO®)	Rouge au Rouge (avec WAGO®)
Azul a Azul (con WAGO®)	Roja a Roja (con WAGO®)



Battery to LED Output Batterie an LED-Ausgang Batterie à la sortie LED Batería a salida LED

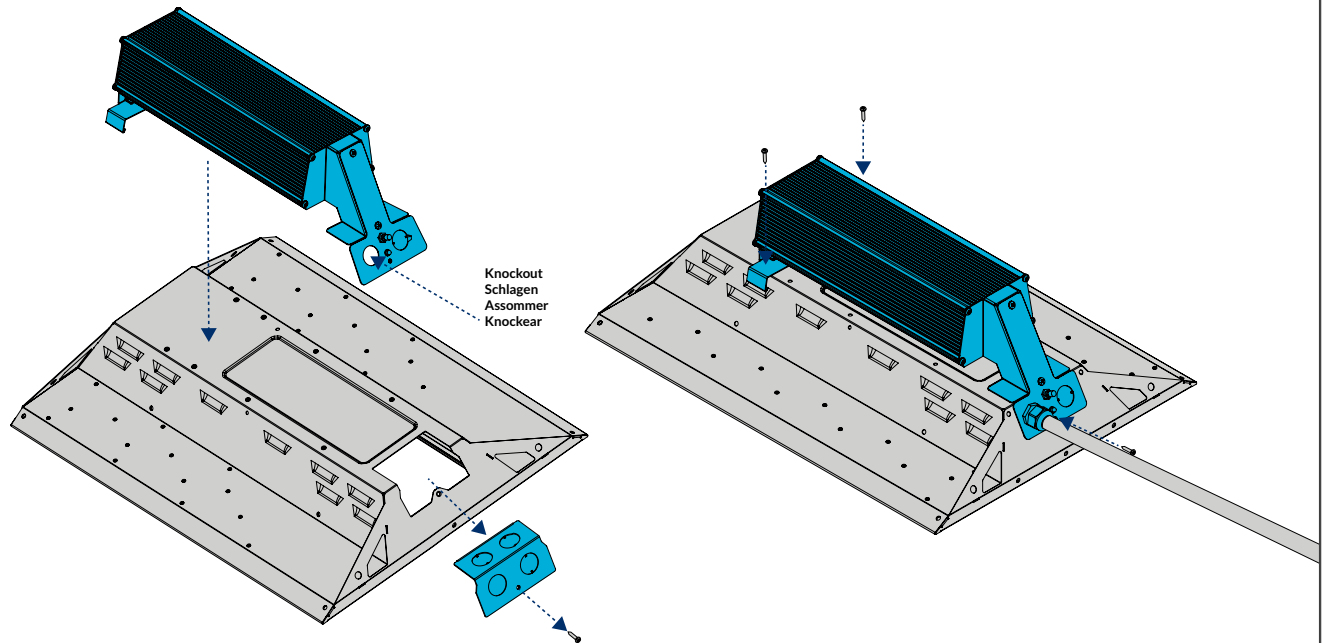
White to Blue	Orange to Red
Weiß bis Blau	Orange zu Rot
Blanc au Ble	Orange au Rouge
Blanco a Azul	Naranja a Roja



BBDCLE

STEP 3E | SCHRITT 3E | ÉTAPE 3E | PASO 3E

MOUNT BBDCLE TO CLE-B2/D2/F2/H2 BBDCLE AN CLE-B2/D2/F2/H2 MONTIEREN BBDCLE AN CLE-B2/D2/F2/H2 MONTIEREN MONTAR EL BICICLETA A CLE-B2/D2/F2/H2



Remove the CLE wiring door screw and wiring door (gets replaced by BBDCLE and is no longer used). Remove knockout on the BBDCLE and install cable gland / power cable (not supplied) through the knockout. Install the BBDCLE by pressing and snapping it onto the CLE. Fasten single Phillips® #2 screw towards front and (2x) set screws on the side to secure BBDCLE into place.

Note: Internal power cable length should be 76.2 mm (3 inches) at minimum.

Entfernen Sie die CLE-Verdrahtungstürschraube und die Verdrahtungstür (wird durch BBDCLE ersetzt und wird nicht mehr verwendet). Entfernen Sie die Aussparung am BBDCLE und installieren Sie die Kabelverschraubung/das Netzkabel (nicht im Lieferumfang enthalten) durch die Aussparung. Installieren Sie das BBDCLE, indem Sie es auf das CLE drücken und einrasten lassen. Befestigen Sie eine einzelne Phillips®-Schraube Nr. 2 nach vorne und (2x) Stellschrauben an der Seite, um das BBDCLE an Ort und Stelle zu sichern.

Hinweis: Die Länge des internen Netzkabels sollte mindestens 76.2 mm (3 inches!) betragen.

Retirez la vis de la porte de câblage CLE et la porte de câblage (elle est remplacée par BBDCLE et n'est plus utilisée). Retirez l'entrée défonçable du BBDCLE et installez le presse-étoupe/câble d'alimentation (non fourni) à travers l'entrée défonçable. Installez le BBDCLE en appuyant dessus et en le clipsant sur le CLE. Fixez une seule vis Phillips® #2 vers l'avant et (2x) vis de réglage sur le côté pour fixer le BBDCLE en place.

Remarque: La longueur du câble d'alimentation interne doit être de 76.2 mm (3 inches) au minimum.

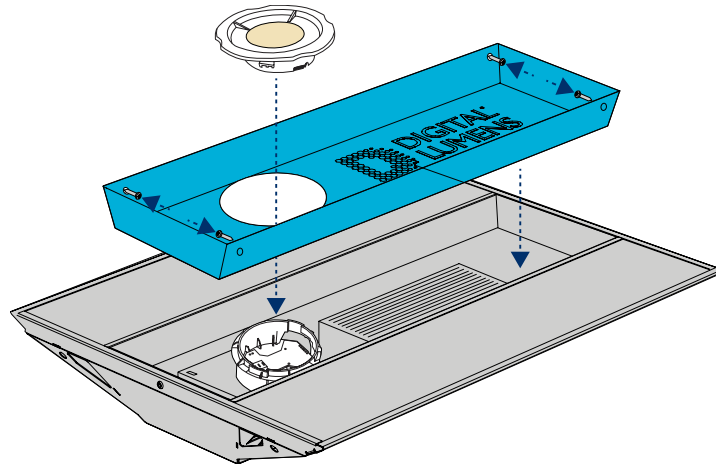
Retire el tornillo de la puerta de cableado CLE y la puerta de cableado (se reemplaza por BBDCLE y ya no se usa). Retire el orificio ciego del BBDCLE e instale el prensaestopas/cable de alimentación (no suministrado) a través del orificio ciego. Instale el BBDCLE presionándolo y encajándolo en el CLE. Apriete un tornillo Phillips® n. 2 hacia el frente y (2x) tornillos de fijación en el costado para asegurar el BBDCLE en su lugar.

Nota: La longitud del cable de alimentación interno debe ser de 76.2 mm (3 inches) como mínimo.

BBDCLE

STEP 3F | SCHRITT 3F | ÉTAPE 3F | PASO 3F

REPLACE CLE PMU COVER CLE PMU-ABDECKUNG ERSETZEN REPLACER LE COUVERCLE PMU CLE SUSTITUYA LA CUBIERTA DE LA PMU CLE



To avoid pinching the wires, tuck the wires inside the CLE housing and then replace the PMU cover. Reinstall the Lightelligence Module securely so that it clicks into place. The Lightelligence Module will blink when luminaire is reconnected to power.

Um ein Einklemmen der Drähte zu vermeiden, stecken Sie die Drähte in das CLE-Gehäuse und bringen Sie dann die PMU-Abdeckung wieder an. Installieren Sie das Lightelligence-Modul wieder sicher, sodass es einrastet. Das Lightelligence-Modul blinkt, wenn die Leuchte wieder an die Stromversorgung angeschlossen wird.

Pour éviter de pincer les fils, rentrez les fils à l'intérieur du boîtier CLE, puis remplacez le couvercle PMU. Réinstallez le module Lightelligence en toute sécurité afin qu'il s'enclenche en place. Le module Lightelligence clignote lorsque le luminaire est reconnecté à l'alimentation.

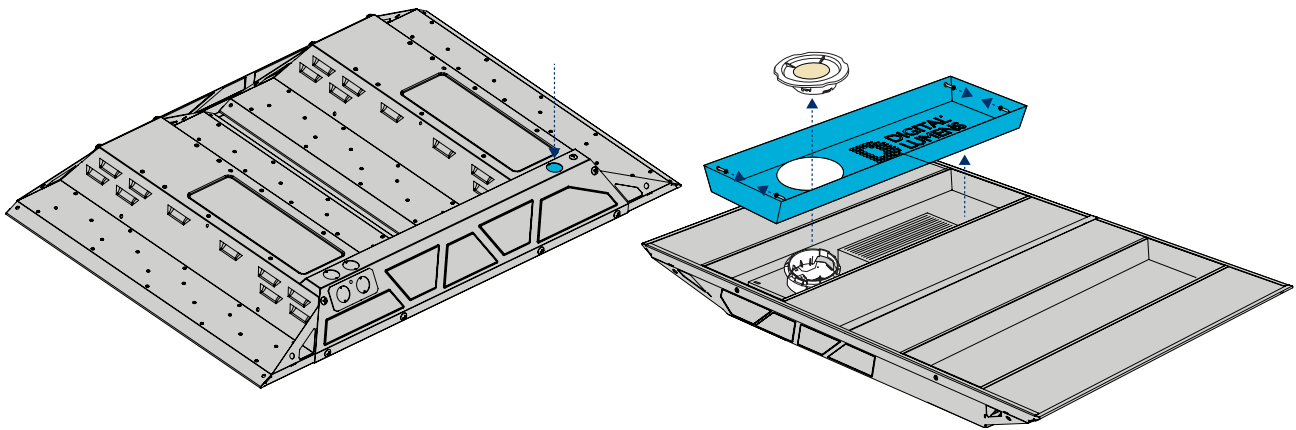
Para evitar pellizcar los cables, meta los cables dentro de la carcasa CLE y luego vuelva a colocar la cubierta de la PMU. Vuelva a instalar el módulo Lightelligence de forma segura para que encaje en su lugar. El módulo Lightelligence parpadeará cuando la luminaria se vuelva a conectar a la alimentación.

BBDCLE

STEP 4 | SCHRITT 4 | ÉTAPE 4 | PASO 4

BBDCLE-N1 INSTALLATION BBDCLE-N1 INSTALLATION INSTALLATION DU BBDCLE-N1 INSTALACIÓN BBDCLE-N1

Proceed to Battery Test Method if you are not using BBDCLE-N1.
Fahren Sie mit der Batterietestmethode fort, wenn Sie BBDCLE-N1 nicht verwenden.
Passez à la méthode de test de la batterie si vous n'utilisez pas BBDCLE-N1.
Continúe con el Método de prueba de la batería si no está utilizando BBDCLE-N1.



Make sure the **POWER** is turned **OFF** before installing the BBDCLE. Leave the existing CLE wiring door intact, and remove knockout from adjacent PMU housing. Then remove the Lightelligence Module, the PMU screws, and PMU panel.

Notes: The maximum/minimum external diameter of the supply cable must be 6 to 11.4 mm (0.24 to 0.45 inches). Torque gland for 2.5 Nm is 6 to 7 mm (0.24 to 0.27 inches) diameter and 3.25 Nm is 7 to 11.4 mm (0.27 to 0.45 inches) diameter. The nominal cross sectional area for the conductors of the supply cable shall not be less than 0.75 mm² (0.03 inch²).

Stellen Sie sicher, dass der **STROM AUSGESCHALTET** ist, bevor Sie das BBDCLE installieren. Lassen Sie die vorhandene CLE-Verkabelungstür intakt und entfernen Sie die Aussparung vom angrenzenden PMU-Gehäuse. Entfernen Sie dann das Lightelligence-Modul, die PMU-Schrauben und die PMU-Platte.

Hinweise: Der maximale/minimale Außendurchmesser des Versorgungskabels muss 6 bis 11.4 mm betragen (0.24 bis 0.45 inches). Die Drehmomentverschraubung für 2.5 Nm hat einen Durchmesser von 6 bis 7 mm (0.24 bis 0.27 inches) und für 3.25 Nm 7 bis 11.4 mm (0.27 bis 0.45 inches) Durchmesser. Der Nennquerschnitt der Leiter des Versorgungskabels darf nicht kleiner als 0.75 mm² (0.03 inch²) sein.

Assurez-vous que **L'ALIMENTATION** est **ÉTEINTE** avant d'installer le BBDCLE. Laissez la porte de câblage CLE existante intacte et retirez la découpe du boîtier PMU adjacent. Retirez ensuite le module Lightelligence, les vis PMU et le panneau PMU.

Remarques: Le diamètre extérieur maximum/minimum du câble d'alimentation doit être de 6 à 11.4 mm (0.24 à 0.45 inches). Le presse-étoupe de couple pour 2.5 Nm est de 6 à 7 mm (0.24 à 0.27 inches) de diamètre et 3.25 Nm est 7 à 11.4 mm (0.27 à 0.45 inches) de diamètre. La section nominale des conducteurs du câble d'alimentation ne doit pas être inférieure à 0.75 mm² (0.03 inch²).

Asegúrese de que la **ALIMENTACIÓN** esté **APAGADA** antes de instalar el BBDCLE. Deje intacta la puerta de cableado CLE existente y retire el orificio ciego de la carcasa de la PMU adyacente. Luego retire el módulo Lightelligence, los tornillos de la PMU y el panel de la PMU.

Notas: El diámetro exterior máximo/mínimo del cable de alimentación debe ser de 6 a 11.4 mm (0.24 a 0.45 inches). El casquillo de torsión para 2.5 Nm es de 6 a 7 mm (0.24 a 0.27 inches) de diámetro y 3.25 Nm es 7 a 11.4 mm (0.27 a 0.45 inches) de diámetro. El área nominal de la sección transversal de los conductores del cable de alimentación no debe ser inferior a 0.75 mm² (0.03 inch²).

BBDCL

STEP 4A | SCHRITT 4A | ÉTAPE 4A | PASO 4A

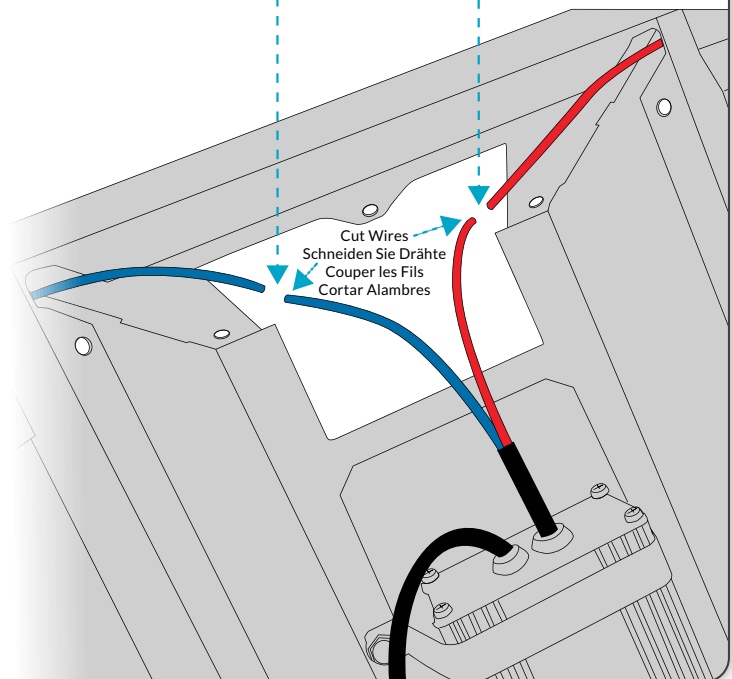
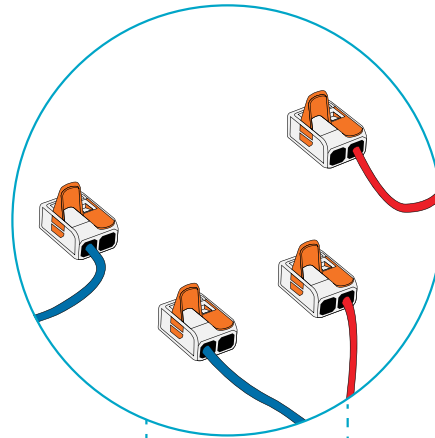
INSTALL CONNECTORS TO LED DRIVER WIRES ANSCHLÜSSE AN LED-TREIBERKABEL INSTALLIEREN INSTALLER LES CONNECTEURS SUR LES FILS DU DRIVER LED INSTALE LOS CONECTORES A LOS CABLES DEL CONTROLADOR DE LED

Cut blue and red LED driver wires and install (4x) WAGO® two-position splicing connectors (not provided).

Schneiden Sie die blauen und roten LED-Treiberkabel ab und installieren Sie sie (4x) WAGO®-Spleißverbinder mit zwei Positionen (nicht im Lieferumfang enthalten).

Coupez les fils du pilote LED bleu et rouge et installez (4x) connecteurs d'épissure à deux positions WAGO® (non fournis).

Corte los cables del controlador LED azul y rojo e instálelos (4x) conectores de empalme de dos posiciones WAGO® (no incluidos).



BBDACLE

STEP 4B | SCHRITT 4B | ÉTAPE 4B | PASO 4B

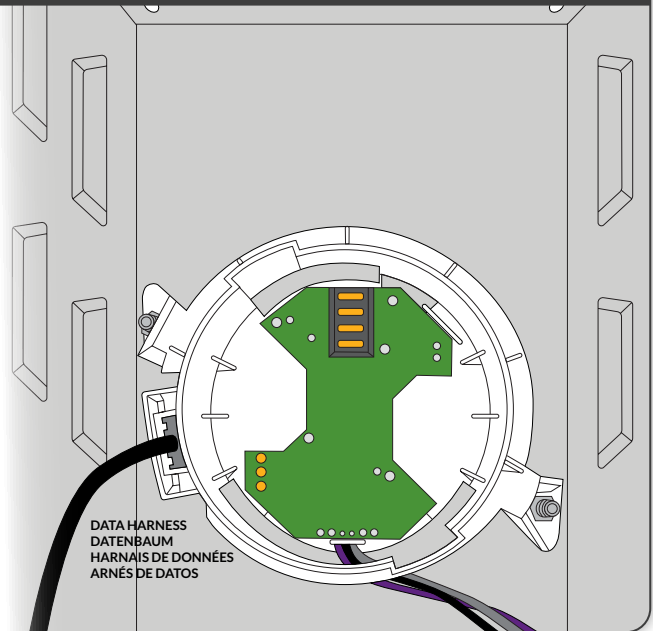
CONNECT DATA HARNESS DATENKABEL ANSCHLIESSEN CONNECTER LE HARNAIS DE DONNÉES CONECTAR EL MAZO DE DATOS

Insert BBDACLE wires through the knockout so they are inside the CLE PMU compartment. Connect the isolated data harness.

Führen Sie die BBDACLE-Drähte durch die Ausparung ein, sodass sie sich im CLE PMU-Fach befinden. Schließen Sie den isolierten Datenkabelbaum an.

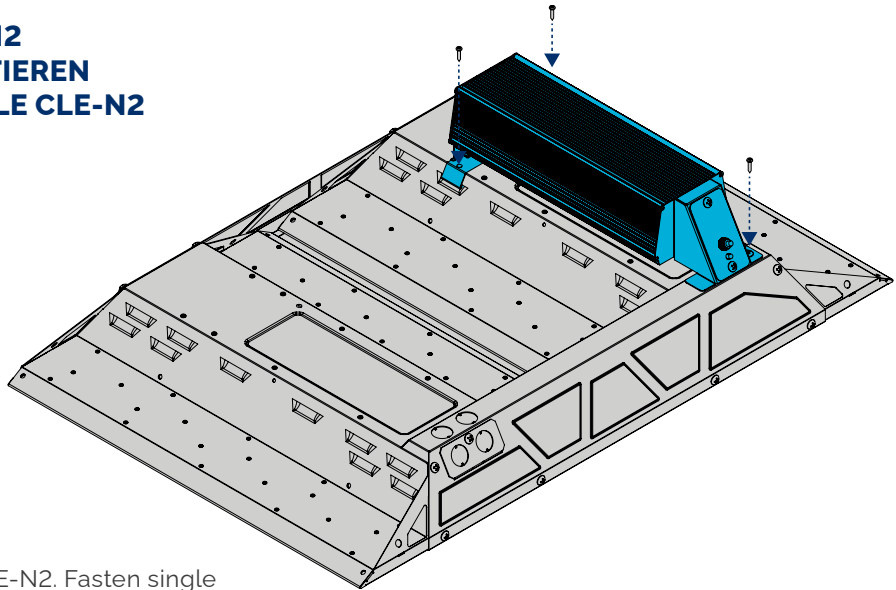
Insérez les fils BBDACLE à travers la découpe afin qu'ils soient à l'intérieur du compartiment CLE PMU. Connectez le faisceau de données isolé.

Inserte los cables BBDACLE a través del orificio ciego para que queden dentro del compartimiento CLE PMU. Conecte el arnés de datos aislado.



STEP 4C | SCHRITT 4C | ÉTAPE 4C | PASO 4C

MOUNT BBDACLE TO CLE-N2 BBDACLE AN CLE-N2 MONTIEREN MONTER LE BBDACLE SUR LE CLE-N2 MONTE BBDACLE A CLE-N2



Press and snap BBDACLE onto CLE-N2. Fasten single Phillips® #2 screw towards front and (2x) set screws on the side to lock BBDACLE into place.

Drücken und rasten Sie BBDACLE auf CLE-N2 ein. Befestigen Sie eine einzelne Kreuzschlitzschraube #2 nach vorne und (2x) Stellschrauben an der Seite, um das BBDACLE zu arretieren.

Appuyez et enclenchez BBDACLE sur CLE-N2. Fixez une seule vis Phillips® #2 vers l'avant et (2x) vis de réglage sur le côté pour verrouiller le BBDACLE en place.

Presione y encaje BBDACLE en CLE-N2. Apriete un tornillo Phillips® #2 hacia el frente y (2x) tornillos de fijación en el costado para bloquear el BBDACLE en su lugar.

BBDCLE

STEP 4D | SCHRITT 4D | ÉTAPE 4D | PASO 4D

BBDCLE-N1 ELECTRICAL CONNECTIONS BBDCLE-N1 ELEKTRISCHE ANSCHLÜSSE RACCORDEMENTS ÉLECTRIQUES BBDCLE-N1 CONEXIONES ELÉCTRICAS BBDCLE-N1

Make **AC Power** connections to the existing LINE and GROUND three-position WAGO® splicing connectors. Replace the NEUTRAL three-position with a five-position WAGO® splicing connector (not included).

Make **LED Power** connections (blue-red pair) to the applicable two-position WAGO® splicing connectors installed in Step 2A (ballast side).

Make BBDCLE **LED Output** connections (orange-white pair) to the remaining two-position WAGO® splicing connectors installed in Step 2A.

Stellen Sie **AC-Stromanschlüsse** an den vorhandenen dreipoligen WAGO®-Spleißverbindern LINE und GROUND her. Ersetzen Sie den NEUTRAL-Dreipol durch einen WAGO®-Spleißverbinder mit Fünfpol (nicht im Lieferumfang enthalten).

Stellen Sie **LED-Stromanschlüsse** (blau-rotes Paar) an den entsprechenden zweipoligen WAGO®-Spleißverbindern her, die in Schritt 2A (Ballastseite) installiert wurden.

Stellen Sie BBDCLE-**LED-Ausgangsverbindungen** (orange-weißes Paar) zu den verbleibenden her Zwei-Stellungs-WAGO®-Spleißung Anschlüsse, die in Schritt 2A installiert wurden.

Effectuez les connexions **d'alimentation AC** aux connecteurs d'épissure WAGO® à trois positions LINE et GROUND existants. Remplacez le NEUTRE à trois positions par un connecteur d'épissure WAGO® à cinq positions (non inclus).

Effectuez les connexions **d'alimentation LED** (paire bleu-rouge) aux connecteurs d'épissage WAGO® à deux positions applicables installés à l'étape 2A (côté ballast).

Effectuez les connexions de **sortie LED** BBDCLE (paire orange-blanc) aux autres épissure WAGO® à deux positions onnecteurs installés à l'étape 2A.

Realice las conexiones de **alimentación de AC** a los conectores de empalme WAGO® de tres posiciones de LÍNEA y TIERRA existentes. Reemplace el NEUTRO de tres posiciones con un conector de empalme WAGO® de cinco posiciones (no incluidos).

Realice las conexiones de **alimentación LED** (par azul-rojo) a los conectores de empalme WAGO® de dos posiciones correspondientes instalados en el paso 2A (lado del balasto).

Realice las conexiones de **salida de LED** BBDCLE (par naranja-blanco) al resto empalme WAGO® de dos posiciones conectores instalados en el Paso 2A.

AC Power/Wechselstrom/ Puissance CA/Alimentación de CA

LINE/LINIE/ LIGNE/LÍNEA

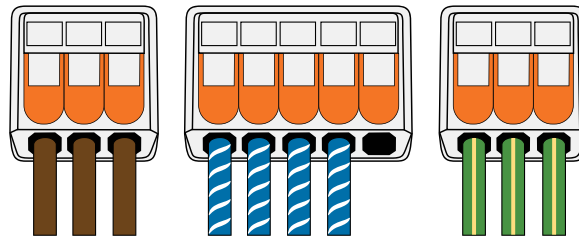
- Brown/Braun/
Marron/Marrón
- Brown/Braun/
Marron/Marrón
- Brown/Braun/
Marron/Marrón

NEUTRAL/NEUTRAL/ NEUTRE/NEUTRAL

- Blue/White / Blau/Weiss /
Bleu/Blanc / Azul/Blanco
- Blue/White / Blau/Weiss /
Bleu/Blanc / Azul/Blanco
- Blue/White / Blau/Weiss /
Bleu/Blanc / Azul/Blanco
- Blue/White / Blau/Weiss /
Bleu/Blanc / Azul/Blanco
- Blue/White / Blau/Weiss /
Bleu/Blanc / Azul/Blanco

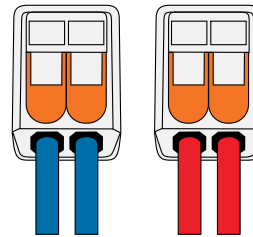
GROUND/BODEN/ SOL/SUELO

- Green/Yellow / Grün/Gelb /
Vert/Jaune / Verde/Amarillo
- Green/Yellow / Grün/Gelb /
Vert/Jaune / Verde/Amarillo
- Green/Yellow / Grün/Gelb /
Vert/Jaune / Verde/Amarillo



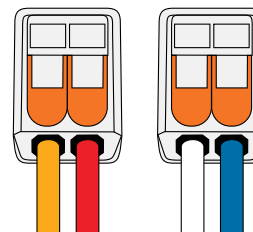
LED Power (Ballast Side) LED-Leistung (Vorschaltgerät) Puissance LED (côté ballast) LED de potencia (lado del balasto)

- | | |
|---------------------------|-----------------------------|
| Blue to Blue (with WAGO®) | Red to Red (with WAGO®) |
| Blau bis Blau (mit WAGO®) | Rot zu Rot (mit WAGO®) |
| Bleu au Bleu (avec WAGO®) | Rouge au Rouge (avec WAGO®) |
| Azul a Azul (con WAGO®) | Roja a Roja (con WAGO®) |



Battery to LED Output Batterie an LED-Ausgang Batterie à la sortie LED Batería a salida LED

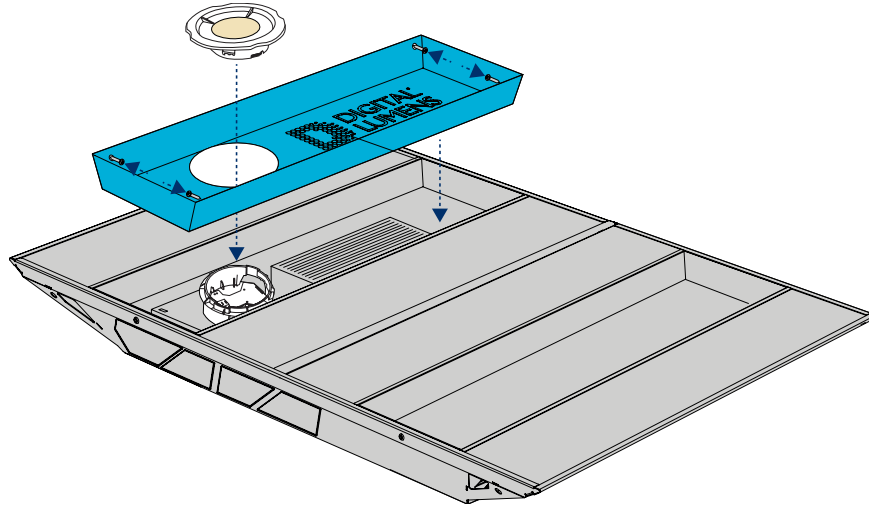
- | | |
|------------------------------|----------------------------|
| Orange to Red (with WAGO®) | White to Blue (with WAGO®) |
| Orange bis Rot (mit WAGO®) | Weiß zu Blau (mit WAGO®) |
| Orange au Rouge (avec WAGO®) | Blanc au Bleu (avec WAGO®) |
| Naranja a Roja (con WAGO®) | Blanco a Azul (con WAGO®) |



BBDCLE

STEP 4E | SCHRITT 4E | ÉTAPE 4E | PASO 4E

REPLACE CLE PMU COVER CLE PMU-ABDECKUNG ERSETZEN REEMPLACER LE COUVERCLE PMU CLE SUSTITUYA LA CUBIERTA DE LA PMU CLE



To avoid pinching the wires, tuck the wires inside the CLE housing and then replace the PMU cover. Reinstall Lightelligence Module securely so that it clicks into place. The Lightelligence Module will blink when luminaire is reconnected to power.

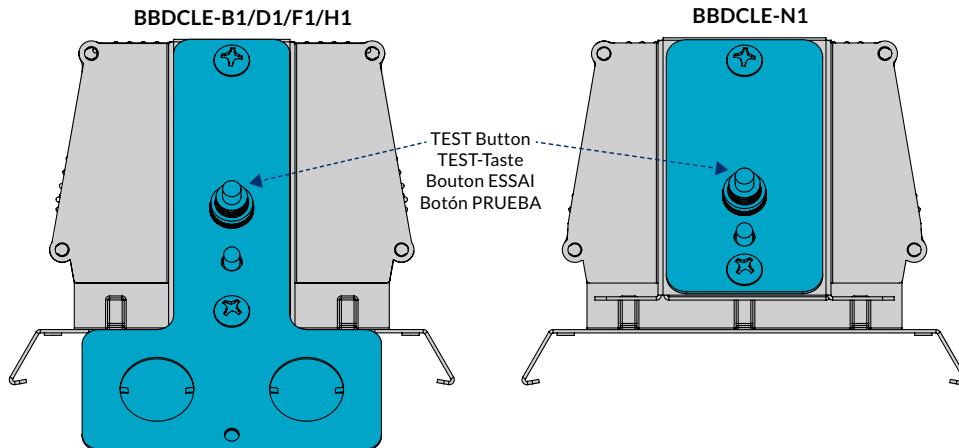
Um ein Einklemmen der Drähte zu vermeiden, stecken Sie die Drähte in das CLE-Gehäuse und bringen Sie dann die PMU-Abdeckung wieder an. Installieren Sie das Lightelligence-Modul wieder sicher, sodass es einrastet. Das Lightelligence-Modul blinkt, wenn die Leuchte wieder an die Stromversorgung angeschlossen wird.

Pour éviter de pincer les fils, rentrez les fils à l'intérieur du boîtier CLE, puis remplacez le couvercle PMU. Réinstallez le module Lightelligence en toute sécurité afin qu'il s'enclenche en place. Le module Lightelligence clignote lorsque le luminaire est reconnecté à l'alimentation.

Para evitar pellizcar los cables, meta los cables dentro de la carcasa CLE y luego vuelva a colocar la cubierta de la PMU. Vuelva a instalar el módulo Lightelligence de forma segura para que encaje en su lugar. El módulo Lightelligence parpadeará cuando la luminaria se vuelva a conectar a la alimentación.

BBDACLE

POST INSTALLATION INSTRUCTIONS | ANWEISUNGEN NACH DER INSTALLATION | INSTRUCCIONES DE POST-INSTALLATION | INSTRUCCIONES POSTERIORES A LA INSTALACIÓN



- ⚠ The BBDACLE should be powered down when a BBDACLE is removed or replaced.
- ⚠ BBDACLE battery backup hardware must be repaired/replaced by a person familiar with the construction and operation of the product and the hazards involved.
- ⚠ Das BBDACLE sollte ausgeschaltet werden, wenn ein BBDACLE entfernt oder ersetzt wird.
- ⚠ BBDACLE Batterie-Backup-Hardware muss von einer Person repariert/ausgetauscht werden, die mit der Konstruktion und dem Betrieb des Produkts und den damit verbundenen Gefahren vertraut ist.

- ⚠ Le BBDACLE doit être mis hors tension lorsqu'un BBDACLE est retiré ou remplacé.
- ⚠ Le matériel de sauvegarde de la batterie BBDACLE doit être réparé/remplacé par une personne familiarisée avec la construction et le fonctionnement du produit et les risques encourus.
- ⚠ El BBDACLE debe apagarse cuando se quita o reemplaza un BBDACLE.
- ⚠ El hardware de respaldo de la batería BBDACLE debe ser reparado/reemplazado por una persona familiarizada con la construcción y operación del producto y los peligros involucrados.

Unpower the CLE with BBDACLE connected. Press and hold the Test button on the battery. After approximately five seconds, the battery will power down resulting in the battery status LED as well as luminaire LEDs turning off. Once the battery status LED is off, it is safe to service the unit.

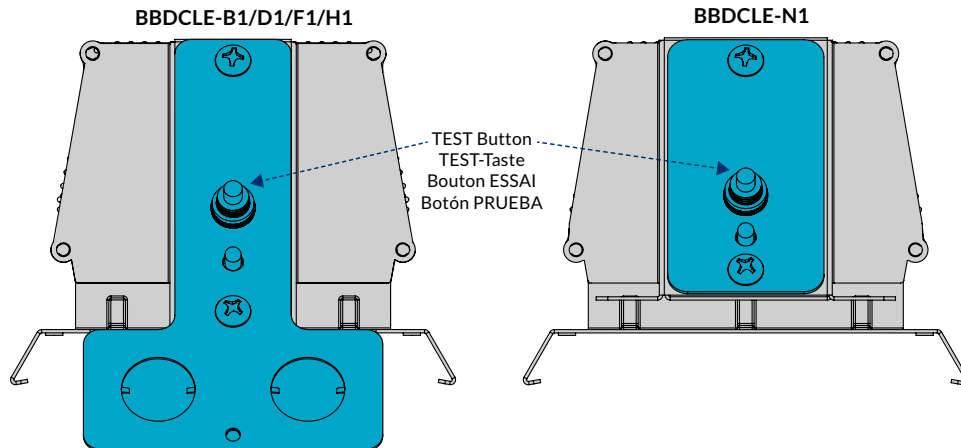
Schalten Sie das CLE mit angeschlossenem BBDACLE aus. Halten Sie die Test-Taste am Akku gedrückt. Nach ungefähr fünf Sekunden wird der Akku heruntergefahren, was dazu führt, dass die Akkustatus-LED sowie die Leuchten-LEDs ausgehen. Sobald die Batteriestatus-LED erloschen ist, kann das Gerät sicher gewartet werden.

Éteignez le CLE avec BBDACLE connecté. Appuyez sur le bouton Test de la batterie et maintenez-le enfoncé. Après environ cinq secondes, la batterie s'éteindra, ce qui entraînera l'extinction de la LED d'état de la batterie ainsi que des LED du luminaire. Une fois que le voyant d'état de la batterie est éteint, vous pouvez réparer l'unité en toute sécurité.

Apague el CLE con BBDACLE conectado. Mantenga presionado el botón de prueba en la batería. Después de aproximadamente cinco segundos, la batería se apagará y el LED de estado de la batería y los LED de la luminaria se apagarán. Una vez que el LED de estado de la batería está apagado, es seguro reparar la unidad.

BBDCLE

BATTERY TEST METHOD | BATTERIEPRÜFMETHODE | MÉTHODE DE TEST DE BATTERIE | MÉTODO DE PRUEBA DE LA BATERÍA



Make sure the luminaire is **connected to power** before testing the BBDCLE battery. Press and hold the BBDCLE TEST button for no more than 2 seconds — until the LED status indicator blinks (alternating red/green), and then release.

After approximately 15-30 seconds, the indicator will blink GREEN three times to verify that the battery is working properly. Otherwise, if the indicator blinks RED three times (indicating a connection issue), check all connections and then run the test again.

Stellen Sie sicher, dass die Leuchte **an die Stromversorgung angeschlossen** ist, bevor Sie die BBDCLE-Batterie testen. Halten Sie die BBDCLE TEST-Taste nicht länger als 2 Sekunden gedrückt, bis die LED-Statusanzeige blinkt (abwechselnd rot/grün), und lassen Sie sie dann los.

Nach etwa 15-30 Sekunden blinkt die Anzeige dreimal GRÜN, um zu bestätigen, dass der Akku funktioniert richtig. Andernfalls, wenn die Anzeige dreimal ROT blinkt (was auf ein Verbindungsproblem hinweist), überprüfen Sie alle Verbindungen und führen Sie den Test dann erneut aus.

Assurez-vous que le luminaire est **connecté à l'alimentation** avant de tester la batterie BBDCLE. Appuyez sur le bouton BBDCLE TEST et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes maximum - jusqu'à ce que le voyant d'état LED clignote (en alternance rouge/vert), puis relâchez.

Après environ 15 à 30 secondes, le voyant clignotera VERT trois fois pour vérifier que la batterie fonctionne correctement. Sinon, si le voyant clignote ROUGE trois fois (indiquant un problème de connexion), vérifiez toutes les connexions, puis relancez le test.

Asegúrese de que la luminaria esté **conectada a la corriente** antes de probar la batería BBDCLE. Mantenga presionado el botón BBDCLE TEST durante no más de 2 segundos, hasta que el indicador LED de estado parpadee (alternando rojo/verde), y luego suéltelo.

Después de aproximadamente 15 a 30 segundos, el indicador parpadeará en VERDE tres veces para verificar que la batería esté funcionando, adecuadamente. De lo contrario, si el indicador parpadea en ROJO tres veces (lo que indica un problema de conexión), verifique todas las conexiones y luego vuelva a ejecutar la prueba.

BBDCLE

LED INDICATOR STATUS | LED-ANZEIGESTATUS | STATUT DE L'INDICATEUR LED | ESTADO DEL INDICADOR LED

State / Bundesland/ État / Estado

LED

Charging / Laden /
Mise en Charge / Cargando

Slowly flash GREEN / Blinkt langsam GRÜN /
Clignotement VERT lent / Parpadea lentamente en VERDE

Emergency / Notfall /
Urgence / Emergencia

Constant RED / Konstant ROT /
ROUGE constant / ROJO constante

Error / Fehler /
Erreur / Error

Quickly flash RED / Blinken Sie schnell ROT /
Clignotement rapide en ROUGE/ Parpadea rápidamente en ROJO

Standby / Bereithalten /
Etre Prêt / Apoyar

Constant GREEN / Konstant GRÜN /
VERT constant / VERDE constante

Test / Test /
Essai / Prueba

Alternate RED and GREEN / Abwechselnd ROT und GRÜN /
Alternen ROUGE et VERT / Alternativo ROJO y VERDE

VISIT OUR SITEWORX HELP CENTER | BESUCHEN SIE UNSER SITEWORX HILFE-CENTER | VISITEZ NOTRE CENTRE D'AIDE SITEWORX | VISITE NUESTRO CENTRO DE AYUDA SITEWORX



For instructions on how to run a SiteWorx battery backup test, scan the QR Code or visit the [SiteWorx Help Center](#).

Für Anweisungen zur Durchführung eines SiteWorx Batterie-Backup-Tests scannen Sie den QR-Code oder besuchen Sie das [SiteWorx Help Center](#).

Pour savoir comment exécuter un test de batterie de secours SiteWorx, scannez le code QR ou visitez le [Centre d'aide SiteWorx](#).

Para obtener instrucciones sobre cómo ejecutar una prueba de respaldo de batería de SiteWorx, escanee el código QR o visite el [Centro de Ayuda de SiteWorx](#).

VISIT OUR SUPPORT CENTER | BESUCHEN SIE UNSER SUPPORT-CENTER | VISITEZ NOTRE CENTRE D'ASSISTANCE | VISITE NUESTRO CENTRO DE SOPORTE



For a repository of knowledge base topics, product documentation, commissioning guides, and troubleshooting, please scan the QR Code or visit digitallumens.force.com/SupportCenter.

Für ein Repository mit Themen der Wissensdatenbank, Produktdokumentation, Anleitungen zur Inbetriebnahme und Fehlerbehebung scannen Sie bitte den QR-Code oder besuchen Sie digitallumens.force.com/SupportCenter.

Pour un référentiel des rubriques de la base de connaissances, de la documentation produit, des guides de mise en service et de dépannage, veuillez scanner le code QR ou visiter digitallumens.force.com/SupportCenter.

Para obtener un repositorio de temas de la base de conocimientos, documentación de productos, guías de puesta en servicio y resolución de problemas, escanee el código QR o visite digitallumens.force.com/SupportCenter.

Copyright © 2023 Digital Lumens, Incorporated. All rights reserved.

Digital Lumens, the Digital Lumens logo, We Generate Facility Wellness, SiteWorx, LightRules, and Lightelligence, and any other trademark, service mark, or tradename (collectively "the Marks") are either trademarks or registered trademarks of Digital Lumens, Inc. in the United States and/or other countries, or remain the property of their respective owners that have granted Digital Lumens, Inc. the right and license to use such Marks and/or are used herein as nominative fair use. Due to continuous improvements and innovations, specifications may change without notice.

DOC-005002-00 Rev E 12-22

